

WHAT'S NEXT WHAT'S NEXT WHAT'S NEXT WHAT'S NEXT WHAT'S NEXT

THEATRE/14+

Blind Runner

Amir Reza Kohestani (IR)

vr/ven 24.11 - 19:00

za/sam 25.11 - 19:00

ROUBAIX, La Condition Publique
60 min.

THEATRE/14+

Nous ne sommes plus...

Tatiana Frolova (Russie) &

KnAM Theatre^(RU)

ma/lun 27.11 - 20:0

di/mar 28.11 - 20:00

TOURNAI, Maison de la culture de Tournai
100 min.

DANCE/PERFORMANCE/10+

Indoor Weather

Ezra Veldhuis & Bosse Provoost^(NL/BE)

wo/mer 29.11 - 20:00

VALENCIENNES, Le Phénix
80 min.

DANCE /CLOSING/16+

EXÓTICA

Amanda Piña^(MX/CL/AT)

za/sam 02.12 - 20:30

WAREGEM, CC De Schakel
80 min.

THEATRE

PARTY

PERFORMANCE

15+

Extinction

Julien Gosselin,

Si vous pouviez lécher mon cœur &
Volksbühne am Rosa-Luxemburg-Platz^(BF)

za/sam 18.11 - 16:00

VALENCIENNES, Le Phénix

300 min.

Ce spectacle comporte des effets stroboscopiques et de fumée/Voor deze voorstelling wordt gebruik gemaakt van stroboscopische- en rookeffecten

Multilingue, surtitré en néerlandais et en français /Meertalig gesproken
Nederlands & Frans boventiteld



een organisatie van



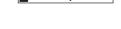
une organisation de



met de steun van



avec le soutien de



theatre » dance » performance

09.11 — 02.12.2023

cross border international arts festival

La culture européenne doit être entièrement détruite. Prenant pour point de départ le raffinement artistique et l'effervescence intellectuelle de la Vienne des premières années 1900, le spectacle littéralise la formule d'Hermann Broch, qui avait nommé « apocalypse joyeuse » ce temps de l'insouciance européenne, avant la guerre et le dégoût. Et c'est bien l'apocalypse, la destruction radicale de l'art européen et de la civilisation occidentale, qu'imaginent Julien Gosselin et de sa compagnie. Si vous pouviez lécher mon cœur, dans ce spectacle réalisé en collaboration avec la Volksbühne de Berlin.

A partir des pièces et nouvelles d'Arthur Schnitzler, *Extinction* confronte la sophistication et la dignité de l'élite viennoise à une catastrophe cosmique, venant réduire en cendres les illusions et les croyances héritées. L'aspiration à la beauté et à l'idéal se confronte à la brutalité nue de la pulsion et de la mort. Mêlant concert de musique électronique, dispositif vidéo total et théâtre de parole radical, le spectacle ausculte le nihilisme et la pulsion de destruction pour y rechercher les traces d'une révolte enfouie, de l'énergie vitale et de la possibilité d'une réinvention du projet moderne.

TEXT Thomas Bernhard, Arthur Schnitzler, Hugo Von Hofmannsthal
TRANSLATION Henri Christophe, Philippe Forget, Pierre Galissaires, Gilberte Lambrihs, Anne Pernas, Jean-Claude Schneider, Francesca Spinazzi/Panthea
ADAPTATION & DIRECTION Julien Gosselin
WITH Guillaume Bachelé, Joseph Drouet, Denis Eyriey, Carine Goron, Zarah Kofler, Rosa Lembeck, Max Von Mechow, Victoria Quesnel, Marie Rosa Tietjen, Maxence Vandevelde
SCENOGRAPHY Lisetta Buccellato
DRAMATURGY Eddy D'aranjo, Johanna Hömann
DIRECTION ASSISTANT Sarah Cohen, Max Pross
MUSIC Guillaume Bachelé, Maxence Vandevelde
LIGHTING Nicolas Jouber
VIDEO Jérémie Bernaert, Pierre Martin Oriol
SOUND Julien Feryn
COSTUMES Caroline Tavernier
VIDEO OPERATORS Jérémie Bernaert, Baudoin Rencurel
WITH PARTICIPATION from all sections of Si vous pouviez lécher mon cœur and the Volksbühne am Rosa-Luxemburg-Platz
STAGE MANAGEMENT Simon Haratyk, Guillaume Lepert
ACCESSORIES Lisetta Buccellato, David Ferré, Antoine Hespel, Yvonne Schulz, Carlotta Schuhmann
CALIBRATION Laurent Ripoll
LIGHTING CONTROL Zélie Champeau, Manon Meyer
SOUND CONTROL Manon Poirier
VIDEO CONTROL David Dubost & Philippe Suss
COSTUME ASSISTANT Ines Haddoui
VIDEO SURTITLES Anne Pernas
VIDEO SCRIPT Elsa Revcolevschi ou Simon Anquetil
TECHNIC INTERNSHIP Marine Banal & Alix Capossela

ADMINISTRATION, PRODUCTION, BROADCASTING Eugénie Tesson
TOURS ORGANIZATION, CULTURAL ACTIONS Marion Le Strat
ADMINISTRATION Olivier Poujol
TECHNICAL DIRECTION Nicolas Ahssaine
SET DESIGN Volksbühne et Ateliers Devineau

 Thomas Bernhard is represented by L'ARCHE-agence théâtrale
PRODUCTION Si vous pouviez lécher mon cœur / Volksbühne am Rosa-Luxemburg-Platz
COPRODUCTION Printemps des Comédiens Montpellier, Wiener Festwochen, Le Phénix Scène Nationale Valenciennes pôle européen de création, NEXT arts Festival, Festival d'Automne à Paris, Festival d'Avignon, Théâtre Nanterre-Amandiers, Théâtre de la Ville Paris, Théâtre de la Ville de Luxembourg, Maison de la culture d'Amiens, De Singel Anvers
WITH THE SUPPORT of Ministère de la Culture (France)
WITH ARTISTIC PARTICIPATION Jeune Théâtre National
WITH THE SUPPORT OF Channel de Calais, d'Odéon Théâtre de l'Europe et de l'Ecole du TNS
 Julien Gosselin and Si vous pouviez lécher mon cœur are artists associated with the European pole of creation, le Phénix Scène nationale Valenciennes and Théâtre Nanterre-Amandiers.
 Julien Gosselin is an artist associated with Volksbühne de Berlin
 Si vous pouviez lécher mon cœur is supported by the French Ministry of Culture and Communication - DRAC Hauts-de-France, Région Hauts-de-France
 The third part of the show is based on Thomas Bernhard's novel *Auslöschung* (*Extinction*)
THANKS Laurent Hatat, Anima Motrix, Théo Vellas et Georges
ADDITIONAL SOUNDTRACKS Bela Bartok, Frédéric Chopin, Franz Liszt, Johann Strauss

De Europese cultuur moet volledig vernietigd worden. Met als uitgangspunt de artistieke verfijning en intellectuele levendigheid van Wenen begin 1900 vertaalt de show letterlijk Hermann Brochs uitdrukking "vreugdevolle apocalyps"; een tijd van Europese onbezorgdheid vóór oorlog en walging. En het is inderdaad een apocalyps, een radicale vernietiging van de Europese kunst en de westerse beschaving, die Julien Gosselin en zijn gezelschap 'Si vous pouviez lécher mon cœur' verbeelden in deze show die geproduceerd is in samenwerking met de Volksbühne uit Berlijn.

Extinction, gebaseerd op de toneelstukken en korte verhalen van Arthur Schnitzler, confronteert de verfijning en waardigheid van de Weense elite met een kosmische catastrofe die overgeërfde illusies en overtuigingen in de as legt. Het streven naar schoonheid en het ideaal worden geconfronteerd met de naakte brutaliteit de dood. De show combineert een elektronisch muziekconcert, een indrukwekkende video-installatie en radicaal gesproken teksttheater.